



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
	MARC MORIN	2/2
	SERGE BROUSSEAU	2/2

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		NOIR ET OR DE MORTAGNE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		30			G
08	13	71	13:03	1	31 OLIVIER BACON G
77	07	23	03:20	2	06 GABRIEL D'AIGLE * G
08			04:18	3	07 MARC-ANTOINE RIOPEL
					07 MAXIME LY
					08 WILLIAM MARCIL
					12 CHARLES BISSON
					13 LEWIS MONGE
					17 MATTIAS GILBERT
					18 XAVIER LACOSTE
					20 NOAH LABERGE
					21 WILLIAM DUMONT
					23 LUCAS GONCALVES
					32 NICOLAS LANGELIER
					55 NATAN MEUNIER-ROBERGE
					58 LAURENT MORIN
					71 MATHIEU GOSSELIN
					77 MAREK BEAUDOIN

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		CASCADES ÉLITE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		20			G
		30			G
					21 EMILE LAROCHELLE
					22 WILLIAM LÉONARD
					23 WILLIAM FAUCHER
					24 MARC-ANTOINE GILBERT
					25 ZACHARY LAFORGE
					26 GABRIEL COURCHESNE
					27 MALIK HOULE
					28 OLIVIER LEMIEUX
					29 FELIX GAGNON
					31 CHARLES DESHAIES
					32 JEREMY STRICKLAND
					33 ZACHARY TURGEON
					34 NATHAN GERVAIS
					37 ALEKSY JOLIN
					38 FELIX MARTEL

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
77	A53	05:18	1				
08	A55	04:21	2				
07	A22	05:41	2				
58	A55	00:44	3				
21	A50	01:53	3				
23	A44	11:27	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	30	1	0	1	0	1	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	20	0	0	0	0	0	0	0

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
PIERRE-ALEXANDRE MARTEL		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		FÉLIX BERGERON	
ELOISE MINVILLE		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		BRYAN FAUCHER	
ALEX BROUSSEAU		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		MICHAEL BÉRUBÉ	
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		DAVE BEAUNOYER	

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				25	A48	02:10	1
				37	A50	05:11	1
				38	A53	13:32	1
				25	A53	02:40	2
				21	A53	05:27	2
				27	A52	08:20	2
				23	A53	01:50	3
				34	A44	06:34	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	(LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / OFFICIALS	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
		3	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	Bryan Gilbert	0	DÉBUT / START	
			JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	Kevin Nater		FIN / END	
	SPECTATEURS / SPECTATORS		ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	Benjamin Turgeon		11:23:00	12:39:00
			CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE			3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
			MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X		:	: